



كلية الألسن



برنامج لسان الألسن "اللغات السامية - شعبة اللغة العربية وأدابها"

خطة التطوير من عام 2019 - 2023

تم إجراء تعديل على لائحة قسم اللغات السامية بتاريخ 29/8/2019 (مرفق فرار تعديل اللائحة) وتم العمل باللائحة الجديدة بداية من العام الدراسي (2019/2020)، وتبعد ذلك تغيير رسالة وأهداف البرنامج ومواصفات الخريج.

اللائحة المحدثة	اللائحة القديمة	مجال المقارنة
<ul style="list-style-type: none"> • يسعى برنامج اللغات السامية (شعبة اللغة العربية وأدابها) بكلية الألسن إلى إعداد خريج مؤهل علمياً ومهنياً للعمل في مجال الترجمة والبحث العلمي، وقدر على المنافسة في سوق العمل وخدمة المجتمع، وذلك من خلال برنامج متخصص يهدف إلى إعداد جيل من الخريجين والباحثين قادر على نقل ثقافة اللغة العربية بوعي مع الحفاظ على ثقافته القومية، وي Transmit the values of the ethical code في التعلم والممارسة المهنية. 	<ul style="list-style-type: none"> • يتطلع قسم اللغات السامية للريادة في مجال اللغات السامية وأدابها ولغوياتها على المستوى الإقليمي والدولي بهدف نقل المعارف من الثقافات السامية بمختلف فروعها إلى العربية، وتقديم بحث علمي متخصص يخدم المجتمع معرفياً. • يهدف القسم لإعداد خريج في مجال اللغة العربية والأدب والترجمة على درجة عالية من الكفاءة والثقافة تمكّنه من المنافسة محلياً وعالمياً، وباحث يملك ناصية التفكير الناقد والإبداعي. 	رسالة البرنامج
<ul style="list-style-type: none"> - إعداد خريجين على أعلى مستوى من الكفاءة العلمية والمهنية والأخلاقية للعمل في مجالات اللغة العربية المختلفة. - إعداد خريجين مزودين علمياً لاستكمال مرحلة الدراسات العليا، وقدررين على إجراءبحوث العلمية والدراسات المختلفة في مجالات اللغة والأدب والترجمة. - إعداد خريجين على قدر من المعرفة باللغات السامية وحضارتها، مما يحمل خريج البرنامج على دراسة كبيرة بتاريخ اللغة 	<p>أهداف البرنامج</p> <p>1/1 إكساب الخريج المهارات اللغوية والصوتية التي تمكّنه من التعبير باللغة العربية كتابةً وتحدثاً</p> <p>2/1 إعداد كوادر من المתרגمين في مجالات الترجمة التحريرية.</p> <p>3/1 إعداد المتخصصين في اللغات وأدابها قادرين على تحديد احتياجات سوق العمل في المجالات المختلفة على المستوى القومي والإقليمي والدولي (إذاعة وصحافة).</p>	أهداف البرنامج

<p>وحضاراتها القديمة، وهو ما يفيد في تشكيل وعيه بتاريخ المنطقة.</p> <p>- إعداد متخصصين لديهم من الخبرات والمعلومات عن ثقافة اللغة العربية ما يؤهلهم للعمل البحثي في المؤسسات والهيئات المختلفة.</p> <p>- إعداد خريجين قادرين على التعامل مع ثقافة الآخر، مع الاحتفاظ بهويتهم القومية.</p> <p>- إجادة لغة أجنبية ثانية إلى جانب لغة التخصص.</p> <p>- الالتزام بالأمانة العلمية والنزاهة البحثية.</p> <p>- إعداد خريجين قادرين على مواكبة التعلم عن بعد، والاستفادة من وسائل التكنولوجيا الحديثة في مجال التخصص.</p> <p>- إعداد خريجين قادرين على التواصل مع المجتمع بشكل جيد.</p>	<p>4/1 إكساب الخريج أخلاقيات المهنة من الالتزام بالأمانة العلمية سواء في الترجمة أو عند استخدام اللغة في المجالات المختلفة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تم عقد جلسة عصف ذهني بين أعضاء التدريس في البرنامج لتحديد مواصفات خريج البرنامج وفقاً للمعايير الأكademie NARS، وتم الاتفاق على مواصفات الخريج الآتية (مرفق محضر جلسة العصف الذهني) • المواصفات العامة لخريج البرنامج: • لابد أن تتوافر في الخريج الحاصل على شهادة الليسانس من أحد الأقسام العلمية بكليات الألسن <ul style="list-style-type: none"> المواصفات التالي ذكرها: أولاً: علمية أكademie: وهي تنمية القدرة على: • إجادة لغة التخصص قراءة وكتابة وتحدث. • قراءة الأدب قراءة واعية تتبع للطالب فرصة التعرف على أهم الكتاب والنصوص الأدبية التي تمثل عصوراً مختلفة في ثقافة لغة التخصص. 	<p>مواصفات الخريج</p>

- فهم الخصائص المميزة للنصوص الأدبية و التيارات والأجناس الأدبية المختلفة.
- ترجمة النصوص المتعددة (سياسية وعلمية واقتصادية ...الخ) ترجمة دقيقة وأمنة وواعية.
- إجادة اللغة العربية صرفاً ونحواً وأسلوبنا.
- التفاعل الإيجابي مع الثقافات الأخرى مع الحفاظ على الهوية القومية.
- إجادة لغة أجنبية ثانية إلى جانب لغة التخصص.
- كتابة البحوث العلمية المبتكرة والالتزام بالأمانة العلمية والنزاهة البحثية.
- استخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة و الحاسوب الآلي.
- التفكير المنطقي والتحليل النقدي.
- توظيف ما اكتسبه من معارف في التخصص لخدمة المجتمع.

ثانياً: قومية/ ثقافية:

وهي تنمية القدرة على:

- تحقيق منجزات شخصية وأكاديمية موجهة لخدمة المجتمع.
- يسهم في التنمية الفكرية والثقافية في مجتمعه.
- وضع المعرفة في إطار أخلاقي يستهدف خدمة الإنسانية.
- الربط بين المعارف المختلفة.
- التحلى باحترام الرأي الآخر وثقافته وقبول الآخر المختلف.
- التفاعل في المشروعات الحضارية مثل (الترجمة والبحث العلمي والدراسات اللغوية والأدبية والنقدية والدراسات المقارنة) والتي تهدف إلى دعم التواصل بين الكلية والكليات المماثلة داخل وخارج الوطن وكذا المؤسسات الثقافية ومنظمات المجتمع المدني.
- تنمية الوعي بالآخر وثقافته.

المعايير الأكademie
يتبني البرنامج المعايير القومية الأكاديمية القياسية لقطاع كليات الألسن (إصدار يناير 2009م)
(NARS) الصادرة عن الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد.

أولاً: المعلومات والمفاهيم: يحب أن يكون الخريج قادرًا على أن:

- يميز النصوص المختلفة (السياسية والاقتصادية والعلمية والقانونية) بهدف إتقان مهارات القراءة والكتابة والتحدث باللغة الأجنبية.
- يقرأ النصوص الأدبية وسياقاتها الثقافية قراءات واعية وناقدة.
- يدرس قواعد النحو والصرف في لغة التخصص.

<ul style="list-style-type: none"> • يدرس التيارات الأدبية. • يتعرف على المباحث الأساسية في علم اللغة. • يفهم الخصائص المميزة للنصوص الأدبية. • يتعرف على المصطلحات المتخصصة في اللغة والأدب. <p>ثانياً: المهارات الذهنية: يجب أن يكون الخريج قادرًا على أن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • يحل وينقد بكماءة النصوص المكتوبة. • يقيم النصوص المترجمة. • يقارن بين الاتجاهات الأدبية واللغوية المختلفة (المتعددة). • يلخص ويستبط النقاط الرئيسية في النصوص. • يلخص قصة قصيرة أو مقال أو محاضرة. • يتقن استخدام المصطلحات التخصصية المختلفة. • يفهم المشكلات اللغوية والذهنية ويعمل على حلها. <p>ثالثاً: المهارات المهنية: يجب أن يكون الخريج قادرًا على أن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • يترجم النصوص المختلفة من اللغات الأجنبية إلى العربية والعكس. • يجمع المعلومات من عدة مصادر تحريرية وشفهية ويشرحها ويفسرها. • يكتب موضوعاً أو تقريراً أو يلقي كلمة بلغة التخصص وان يحاضر بها. • يستعمل مراجع باللغة الثانية التي تعلمها. • يستعمل التكنولوجيا في دراسة اللغة والأدب والترجمة. <p>رابعاً: المهارات العامة: يجب أن يكون الخريج قادرًا على أن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • يلتزم بالوقت. • يؤدي ما يطلب منه بأمانة ودقة. • يتواصل بشكل جيد مع المجتمع ولديه القدرة على الحوار البناء مع الآخر. • يفید من الوقت إفاده كاملة. • يعمل في فريق. • يعبر عن وجهة نظره بوضوح في المسائل الخلافية ويعرض الحجج التي يستند إليها. 	<p>توزيع متطلبات</p>
<p>- يدرس الطالب، خلافاً لمقررات اللغة العربية،</p> <p>128 ساعة لغة عربية (الزامي) مقسمة على 4</p>	<p>تزویج</p>

<p>128 ساعة لغة عربية (الزامي) مقسمة على 4 سنوات حيث أن اللغة العربية تصل مهارة الترجمة وهذا مدرج ضمن مواصفات برنامج اللغة العربية.</p> <p>- عدد الساعات/عدد الوحدات 3360 وحدة نظري 2590 عملي وتمارين 770</p>	<p>سنوات حيث أن اللغة العربية تصل مهارة الترجمة وهذا مدرج ضمن مواصفات برنامج اللغة العربية.</p> <p>- عدد الساعات/عدد الوحدات 3360 وحدة نظري 2590 عملي وتمارين 770</p>	<p>البرنامج الملحق اللائحة القديمة والجديدة</p>
<p>- انتقالى لا يوجد</p> <p>- اختيارى لا يوجد</p> <p>- مقررات العلوم الأساسية (اللغة العربية) (%13.5)</p> <p>- مقررات العلوم المساعدة (اللغة الأجنبية الثانية) (%20.30)</p> <p>- مقرر علم التخصص (%)64.5</p> <p>- مراجع: قاعدة بحث وبرامج (%1.7)</p>	<p>- انتقالى لا يوجد</p> <p>- اختيارى لا يوجد</p> <p>- مقررات العلوم الأساسية (اللغة العربية) (%25)</p> <p>- مقررات العلوم المساعدة (اللغة الأجنبية الثانية) (%20)</p> <p>- مقررات علوم التخصص (%52)</p> <p>- مراجع: قاعدة بحث وبرامج (%3-2)</p>	<p>- مقررات العلوم الأساسية (اللغة العربية) (%25)</p> <p>- مقررات العلوم المساعدة (اللغة الأجنبية الثانية) (%20)</p> <p>- مقررات علوم التخصص (%52)</p> <p>- مراجع: قاعدة بحث وبرامج (%3-2)</p>
<p>- قرار وزاري رقم (729) بتاريخ 2013/3/27 يدرج التدريب الميداني لطلاب جميع الفرق على أن تكون مادة نجاح ورسوب وبشرط ألا تؤثر على المجموع التراكمي.</p> <p>- المادة رقم 14 من اللائحة الداخلية لكاية الألسن: "على الطالب أداء تدريب ميداني لا يقل عن 60 ساعة على مدار الأربع سنوات على ان</p>	<p>لم يطبق إلا من عام 2014</p>	<p>التدريب الميداني</p>

<p>تخطر الكلية بشهادة موثقة من جهة التدريب ويتم تطبيقه على دفعة العام الدراسي 2013-2014.</p>		
<p>- قرار الجامعة باعتبار محو الأمية 4 مواطنين شرطاً للتخرج (مرفق 5/1/1/2) قرار الجامعة بتطبيق محو الأمية كشرط للتخرج، بداية من العام الدراسي (2020-2021).</p>	لا يوجد	محو الأمية
<p>- يوجد كلاً المقررين مع تعديل مسمى مقرر حقوق إنسان لـ(قضايا مجتمعية) للعام الجامعي 2022-2023، كما أصبح له بنك أسئلة على المنصة ويتم امتحان الطلاب فيه بنظام كوربيكت.</p> <p>- مقرر حاسب آلي يتم حالياً به تدريس أدوات المنصة واستخدام المنصة كتطبيق عملي في الدراسة .</p>	يوجد	حاسب آلي وحقوق إنسان
<p>- وافق القسم في جلسته المنعقدة يوم 18 أكتوبر 2020 على وضع الشروط التالية للقبول في قسم اللغات السامية:</p>	<p>- يقبل القسم الطلاب الحاصلين على الثانوية العامة أو ما يعادلها وفقاً لما يقرره مكتب التنسيق وبشرط ألا يقل مجموع درجات اللغات الثلاث عن % 70</p>	متطلبات الالتحاق بالبرنامج
<p>1- حصول الطالب على ما لا يقل 77 درجة في مادة اللغة العربية.</p> <p>2- حصول الطالب على ما لا يقل عن 45 درجة في مادة اللغة الإنجليزية.</p> <p>وذلك للطلاب الذين سيلتحقون بالكلية بدءاً من العام الدراسي 2021/2022.(مرفق آلية القبول في القسم وتلقي الأذار والالتماسات والتحويلات.</p>	<p>- يقبل القسم طلاب الشهادات المعادلة من مصر والبلاد العربية (IG - الدبلومة الأمريكية) على أن يكون الطالب حاصل على نفس الدرجات التي حصل عليها طالب الثانوية العامة بنفس عام الالتحاق.</p>	
	<p>- القسم يقبل الطلبة الوافدين من البلاد العربية والحاصلين على الثانوية العامة بلغتين فقط شريطة أن يلتزم الطالب بأداء امتحان تكميلي في اللغة الثانية قبل انتقاله إلى الفرقة الثانية (وللطالب حق اختيار اللغة الثانية التي يرغب في الامتحان فيها).</p>	

طريق التقويم	٥٪ من الدرجة لحضور المحاضرات والمشاركة في قاعة الدرس	٢٠٪ من الدرجة لأعمال السنة. ٨٠٪ لامتحان نهاية الفصل الدراسي. ومقرر استماع ومحادثات تحسب الدرجة كالتالي: ٥٠٪ استماع، ٥٠٪ محادثة.
	١٥٪ من الدرجة للاختبار الشفوي ٢٠٪ من الدرجة لامتحان منتصف الفصل الدراسي (تحريري أو شفوي) طبقاً لطبيعة المقرر.	قاعة بحث: ٥٠٪ مناقشة ومشاركة، ٥٠٪ بحث مكتوب.
	٦٠٪ من الدرجة لامتحان نهاية الفصل الدراسي.	تم تغيير نظام التقويم فيما يخص أعمال السنة، حيث أصبح لمنصة الكلية دوراً في احتساب أعمال السنة للطلبة، حيث يقوم الطلاب برفع تكليفات منتظمة للتدريب على المقرر، ويتم احتساب جزء من درجات أعمال السنة على رفع التكليفات.
		كما قامت الكلية بعقد امتحانات الاستماع وحقوق الإنسان بنظام كوريكت (مرفق ملحق التقييم الذاتي وتقرير امتحان كوريكت لمقرر الاستماع ونموذج أعمال السنة واعتماد الكلية للمنصة)

٦٠ د. إيمان رهizi

٩٠ ناصح

